



THE HOLY FAMILY OF
Jesus Mary & Joseph
December 30, 2018

Sunday, December 30th,

The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph

- 8:30 AM** For the Souls of *Hortencia Gonzalez, Alfredo & Maria Riollano*
10:00 AM (SP) Por el Alma de *Bienvenida Torres*
11:30 AM For the Soul of *Ana Nuñez*
1:00 PM (SP) Por las Almas de *Catalina y Candito Javier y Andrea Lopez*

December 31st, Seventh Day Within the Octave of the Nativity of the Lord

- 9:00 AM** For the Soul of *John McDonald*
12:15 PM For the Souls of *Marion & Frank Fusaro*

January 1st, Solemnity of Mary the Holy

Mother of God

- 8:30 AM**
10:00 AM (SP)
11:30 AM
1:00 PM (SP)

January 2nd, Saint Basil the Great

- 9:00 AM** For the Soul of *Luke T. Staunton*
12:15 PM For the Soul of *Margaret Edwards*

January 3rd, The Most Holy Name of Jesus

- 9:00 AM** For the Souls of *Fr. Edward Fagan OAR, Bro. Peter Stewart FSC, & Bro. Joseph Murphy FSC*
12:15 PM For the Soul of *Patsy Cummings*

January 4th, Saint Elizabeth Ann Seton

- 9:00 AM** For the Soul of *Monica Murphy*
12:15 PM For the Soul of *Maria Esperanza Ortiz*
7:00 PM (SP) Por el Alma de *Ramon Antonio Almanze*

January 5th, Saint John Neumann

- 12:15 PM** For the Soul of *Monica Murphy*
5:00 PM For the People

Sunday, January 6th,

The Epiphany of the Lord

- 8:30 AM** For the Souls of *Patricia Mahon*
10:00 AM (SP) Por el Alma de *Ramon Peña*
11:30 AM For the Soul of *Jaime Esquea*
1:00 PM (SP) *Gracias al Divino Niño Jesús*

Prayers & Devotions

- Morning Prayer – Liturgy of the Hours* Mon-Fri 8:35 AM
Miraculous Medal Novena Mon before 12:15 PM Mass
Rosary prior to 12:15 PM Mass Mon-Sat
First Friday Eucharistic Adoration Following 12:15 PM Mass to
(Sept to June Only) Benediction 6:45 PM

Grupos de Oración

- Grupo Carismático* Martes después de 7:00 PM Misa
Ultraya/Cursillistas Viernes después de 7:00 PM Misa



We are Grateful for this Week's Donations

The *Sanctuary Lamp* in the Lower Church for the week of December 30th through January 5th is for the Soul of:

Jose Santos

Did You Know?

In 1223, St. Francis of Assisi originated the concept of the nativity scene by using live animals and people in the town square of Greccio, Italy. His reason was primarily catechetical: a visual way to help understand the birth of Jesus in a stable at Bethlehem as described in the Gospel of St. Luke.

St. Francis thought if people could see and visualize the birth of Jesus, it would lead to an understanding of the theological mystery of the incarnation in which “*the Word became flesh and made his dwelling among us.*” (John 1:14) Over the centuries, nativity scenes and displays have continued to be used for this catechetical purpose. The figurines may exhibit indigenous portrayals and the materials used in nativity scenes often reflect the local culture where they are displayed.

Many Thanks

Your generosity to St. John-Visitation Church at Christmas and throughout this past year is greatly appreciated. Our parish is grateful for your financial support of our various pastoral activities, programs, building expenses, charitable outreach, and administrative costs. Many thanks and may God continue to bless us abundantly in the new year ahead.

January 1st Mass Schedule

Tuesday January 1st is the Solemnity of Mary, the Mother of God, a holy day of obligation. Masses will be celebrated:

Monday December 31st
7:00 pm Vigil Mass (English)

Tuesday January 1st
8:30 am (English)
10:00 am (Spanish)
11:30 am (English)
7:00 pm (Spanish)

Parish Office Hours This Week

The St. John-Visitation Parish Office and Pastoral Center will be closed on Monday December 31st and Tuesday January 1st. Regular hours of operation will resume on Wednesday January 2, 2019.

Shuttle Bus Service for January 1st

Arrangements have been made with SuperTrans, the bus company that transports parishioners on Sundays, to have the shuttle bus

service on Tuesday January 1st for the 8:30 am and 11:30 am Masses.

The 12 Days of Christmas and Christ

“...And a partridge in a pear tree.” These words conclude a well-known Christmas song, but many people do not realize that this song was written during the English penal times sometime between 1558 and 1829 as a catechism for young Catholics who were forbidden to practice their faith. It was designed as *mnemonic*, a formula to be used as a way to remember. Each number represents a significant article of faith.

The song itself can be understood on 2 different levels:

- 1) A literal meaning of the words which would appear innocuous enough to the average person
- 2) The hidden meaning behind these words which expressed the religious beliefs of a people who could have lost their lives had their allegiance to the Catholic faith had been known.

The numbers and symbols numbers may be understood in the following way:

A Partridge in a pear tree: Jesus as a mother partridge who feigns injury to decoy predators away from her nestlings. The mother dies to protect her young.

2 Turtle Doves: The Old and New Testament

3 French Hens: The gifts of the Magi (gold, frankincense, myrrh); the theological virtues of Faith, Hope and Love

4 Calling Birds: The Evangelists (Matthew, Mark, Luke and John)

5 Gold Rings: The Pentateuch (the first 5 books of the Bible: *Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy*)

6 Geese a-laying: The six days of creation

7 Swans a-swimming: The seven gifts of the Holy Spirit (*Wisdom, Understanding, Counsel, Fortitude, Knowledge, Piety, Reverence for the Lord*)

8 Maids a-milking: The eight beatitudes in the Gospel of Saint Matthew

9 Ladies Dancing: The nine choirs of Angels; the nine fruits of the Holy Spirit

10 Lords a-leaping: The Ten Commandments

11 Pipers piping: The eleven faithful apostles (minus Judas)

12 Drummers drumming: The twelve Apostles; the twelve Tribes of Israel: the twelve points of belief in the Apostles' Creed.

The 12 days of Christmas are the 12 days from Christmas Day (December 25th) through the Feast of the Epiphany (January 6th).

RENEW + REBUILD

Many thanks to those who have generously responded to RENEW + REBUILD, a special capital campaign being conducted among all parishes in the Archdiocese of New York in which you are being

asked to consider making a pledge of a major gift payable over 5 years. Payments may be made annually, semi-annually, quarterly, or monthly. You may also pledge on-line. www.RenewRebuild.org

74% of monies raised will be used for parish capital improvement projects; 26% will fund various Archdiocesan capital and building repair projects (e.g. St. Patrick's Cathedral, St. Joseph's Seminary, Catholic High Schools). Tables at the church entrance have flyers with further information, suggested gift amounts, and pledge cards. If you have not already done so, please prayerfully consider this special request over the coming weeks. You may begin pledge payments in 2019. Pledge cards may be returned in the parish collection or at the Parish Office.

Pilgrimage to Italy

With four well attended parish pilgrimages since 2016, our parish is becoming known as a “pilgrimage parish.” Once again, *TriStar Tours* is offering another opportunity, this time a pilgrimage to Italy. Dates are October 29-November 7, 2019 with an itinerary including Milan, Verona, Venice, Padua, Florence, Assisi, and Rome. Cost is \$3498 per person based on double occupancy. Brochures with details and further information are available in the church.

Cell Phone Reminder

In order to maintain a prayerful, sacred, and dignified setting in our church for prayer and liturgical celebrations, please remember to silence or place on the vibrate setting any portable electronic devices (cell phones, i-phones, etc.) that you bring to church. You may wish to consider developing the practice of doing this as you enter the church building and likewise when leaving the church. “*In-Off*” “*Out-On*”. Your cooperation is greatly appreciated.

¿Sabías?

En 1223, San Francisco de Asís originó el concepto de la escena de la natividad utilizando animales y personas vivas en la plaza del pueblo de Greccio, Italia. Su razón fue principalmente catequética: una forma visual para ayudar a comprender el nacimiento de Jesús en un establo en Belén, como se describe en el Evangelio de San Lucas.

San Francisco pensó que, si la gente pudiera ver y visualizar el nacimiento de Jesús, esto llevaría a una comprensión del misterio teológico de la encarnación en la cual "el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros" (Juan 1:14). Los siglos, las escenas de nacimiento y las exhibiciones se han seguido utilizando para este propósito catequético. Las figuras pueden exhibir representaciones indígenas y los materiales utilizados en las escenas de natividad a menudo reflejan la cultura local donde se muestran.

Muchas Gracias

Agradecemos su generosidad a la Iglesia de San Juan-Visitacion en Navidad y durante el año pasado. Nuestra parroquia está agradecida por su apoyo financiero a nuestras diversas actividades pastorales, programas, gastos de construcción, actividades de beneficencia y costos administrativos. Muchas gracias y que Dios nos siga bendiciendo abundantemente en el nuevo año por delante.

1º de enero Horario de Misas

El martes 1º de enero es la solemnidad de María, la Madre de Dios, un día santo de obligación. Se celebrarán misas:

Lunes 31 de diciembre

7:00 pm Misa de Vigilia (Inglés)

Martes 1º de enero

8:30 am (Inglés)

10:00 a.m. (Español)

11:30 am (Inglés)

7:00 pm (Español)

Horarios de Oficina de la Parroquia esta Semana

La Oficina Parroquial y el Centro Pastoral de San Juan-Visitacion estarán cerrados el lunes 31º de diciembre y el martes 1º de enero. Las horas regulares de operación se reanudarán el miércoles 2 de enero de 2019.

Servicio de Autobús para el 1º de enero

Se han hecho arreglos con SuperTrans, la compañía de autobuses que transporta a los feligreses los domingos, para tener el servicio de autobús de enlace el martes 1º de enero para las misas de las 8:30 am y las 11:30 am.

Los 12 Días de Navidad y Cristo

"... Y una perdiz en un peral". Estas palabras concluyen una conocida canción de Navidad, pero muchas personas no se dan cuenta de que esta canción fue escrita durante los tiempos penales ingleses en algún momento entre 1558 y 1829 como un catecismo para los jóvenes católicos que estaban prohibidos. para practicar su fe. Fue diseñado como mnemotécnico, una fórmula para usar como una forma de recordar. Cada número representa un importante artículo de fe.

La canción en sí se puede entender en 2 niveles diferentes:

- 1) Un significado literal de las palabras que parecerían suficientemente inocuas para la persona promedio
- 2) El significado oculto detrás de estas palabras, que expresaban las creencias religiosas de un pueblo que podría haber perdido la vida, había sido conocido por su lealtad a la fe católica.

Los números y los números de símbolos se pueden entender de la siguiente manera:

Una perdiz en un peral: Jesús como perdiz madre que finge lesiones a los señores depredadores lejos de sus polluelos. La madre muere para proteger a sus crías.

2 palomas tortuga: el Antiguo y el Nuevo Testamento

3 gallinas francesas: Los regalos de los magos (oro, incienso, mirra); Las virtudes teológicas de la fe, la esperanza y el amor.

4 pájaros que llaman: los evangelistas (Mateo, Marcos, Lucas y Juan)

5 Anillos de oro: El Pentateuco (los primeros 5 libros de la Biblia: Génesis, Éxodo, Levítico, Números, Deuteronomio)

6 gansos incubando: Los seis días de la creación

7 cisnes nadando: Los siete dones del Espíritu Santo (Sabiduría, Comprensión, Consejo, Fortaleza, Conocimiento, Piedad, Reverencia por el Señor)

8 ordeñadoras de leche: Las ocho bienaventuranzas del Evangelio de San Mateo

9 Damas de baile: Los nueve coros de los ángeles; Los nueve frutos del Espíritu Santo.

10 Señores saltando: Los Diez Mandamientos

Tubería de 11 gaiteros: Los once apóstoles fieles (menos Judas)

12 tamborileros: los doce apóstoles; Las doce tribus de Israel: los doce puntos de fe en el Credo de los Apóstoles.

Los 12 días de Navidad son los 12 días desde el día de Navidad (25 de diciembre) hasta la Fiesta de la Epifanía (6 de enero).

RENOVAR + RECONSTRUIR

Muchas gracias a quienes han respondido generosamente a RENOVAR + RECONSTRUIR, una campaña especial de capital que se lleva a cabo entre todas las parroquias de la Arquidiócesis de Nueva York en la que se le pide que considere la posibilidad de hacer una promesa de una donación importante a pagar durante 5 años. Los pagos pueden hacerse anual, semestral, trimestral o mensualmente. También puede comprometerse en línea. www.RenewRebuild.org

El 74% de los fondos recaudados se utilizarán para proyectos de mejoría del capital parroquial; El 26% financiará varios proyectos de capital de la Arquidiócesis y reparaciones de edificios (por ejemplo, la Catedral de San Patricio, el Seminario de San José, las Escuelas Secundarias Católicas). Las mesas en la entrada de la iglesia tienen folletos con más información, cantidades sugeridas de regalos y tarjetas de compromiso. Si aún no lo han hecho, considere en oración esta solicitud especial en las próximas semanas. Puede comenzar los pagos de compromiso en 2019. Las tarjetas de compromiso pueden devolverse en la colección parroquial o en la Oficina Parroquial.

Peregrinación a Italia

Con cuatro peregrinaciones parroquiales muy concurridas desde 2016, nuestra parroquia se está convirtiendo en una "parroquia de peregrinación". Una vez más, TriStar Tours ofrece otra oportunidad, esta vez una peregrinación a Italia. Las fechas son del 29 de octubre al 7 de noviembre de 2019 con un itinerario que incluye Milán, Verona, Venecia, Padua, Florencia, Asís y Roma. El costo es de \$3498 por persona basado en ocupación doble. Folletos con detalles y más información están disponibles en la iglesia.
